5. *Hogere voorziening — Middelen — Loutere herhaling van voor Gerecht aangevoerde middelen en argumenten — Niet-ontvankelijkheid (cf. punten 130-134)*

Voorwerp

Hogere voorziening ingesteld tegen het arrest van het Gerecht van eerste aanleg (Vijfde kamer) van 10 juni 2009, ArchiMEDES/Commissie (gevoegde zaken T-396/05 en T-397/05), houdende verwerping van rekwirantes beroepen strekkende tot enerzijds nietigverklaring van de beschikkingen van de Commissie tot terugvordering van de bedragen die zijn voorgeschoten in het kader van het contract dat haar aan verzoekster bindt, en tot verrekening van de wederzijdse schuldvorderingen, en anderzijds veroordeling van de Commissie tot betaling van het saldo van de in dat contract vastgestelde subsidie — Beginsel van litis denuntiatio niet van toepassing — Afwijzing van de vordering tot hoofdelijke aansprakelijkstelling van de contractpartijen — Schending van de rechten van verdediging en van het recht op een eerlijk proces

Dictum

1) De hogere voorziening wordt afgewezen.

2) Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) wordt verwezen in de kosten.

Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 18 november 2010 — Commissie/Spanje

(Zaak C-48/10)

„Niet-nakoming — Milieu — Richtlijn 2008/1/EG — Geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging — Vergunningsvoorwaarden voor bestaande installaties — Verplichting om te garanderen dat dergelijke installaties overeenkomstig eisen van richtlijn worden geëxploiteerd”

1. *Beroep wegens niet-nakoming — Onderzoek van gegrondheid door Hof — In aanmerking te nemen situatie — Situatie bij verstrijken van in met redenen omkleed advies gestelde termijn (Art. 258 VWEU) (cf. punten 30-35)*

2. *Lidstaten — Verplichtingen — Uitvoering van richtlijnen — Niet-nakoming — Rechtvaardiging op basis van interne orde — Ontoelaatbaarheid (Art. 258 VWEU) (cf. punt 31)*

3. *Beroep wegens niet-nakoming — Recht van beroep van Commissie — Discretionaire uitoefening (Art. 258 VWEU) (cf. punt 32)*

4. *Lidstaten — Verplichtingen — Niet-nakoming — Rechtvaardiging ontleend aan eventuele niet-nakoming door andere lidstaat — Ontoelaatbaarheid (Art. 258 VWEU) (cf. punt 33)*

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van artikel 5, lid 1, van richtlijn 2008/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (PB L 24, blz. 8) — Installaties die gevolgen kunnen hebben voor de emissies in de lucht, het water of de bodem en voor de verontreiniging — Vergunningsvoorwaarden voor bestaande installaties

Dictum

1) Door niet de maatregelen te treffen die noodzakelijk zijn om ervoor te zorgen dat de bevoegde autoriteiten, door middel van vergunningen overeenkomstig de artikelen 6 en 8 van richtlijn 2008/1/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 januari 2008 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging of op passende wijze door een nieuw onderzoek en, zo nodig, aanpassing van de voorwaarden, erop toezien dat de bestaande installaties

uiterlijk op 30 oktober 2007 worden geëxploiteerd overeenkomstig de eisen van de artikelen 3, 7, 9, 10, 13, 14, sub a en b, en 15, lid 2, van de richtlijn, onverminderd andere bijzondere voorschriften van het recht van de Unie, is het Koninkrijk Spanje de krachtens artikel 5, lid 1, van deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.

2) Het Koninkrijk Spanje wordt verwezen in de kosten.

Beschikking van het Hof (Zevende kamer) van 19 november 2010 — Uznański/Polen

(Zaak C-143/10 P)

„Hogere voorziening — Artikel 119 van Reglement voor procesvoering — Beroep door natuurlijke persoon of rechtspersoon ingesteld tegen lidstaat — Kennelijke onbevoegdheid van Gerecht — Hogere voorziening kennelijk ongegrond”

1. *Procedure — Beroep door natuurlijke persoon of rechtspersoon ingesteld tegen lidstaat en strekkende tot nietigverklaring van bepalingen van nationaal recht — Kennelijke onbevoegdheid van rechter van Unie (Art. 13, lid 2, VEU en art. 263 VWEU) (cf. punten 12-13)*

2. *Recht van de Unie — Beginselen — Recht op effectieve rechterlijke bescherming — Schending van recht van Unie door nationale autoriteiten van lidstaat — Adiëring van rechterlijke instanties van Unie door Commissie of andere lidstaat en adiëring van bevoegde nationale rechterlijke instanties door natuurlijke persoon of rechtspersoon — Geen aantasting van effectiviteit van rechterlijke bescherming (Art. 6 VEU) (cf. punten 14-15)*